大方廣佛華嚴經

聖普賢行願王 佛子行徑 釋



藏文注釋者—章隴班支達—昂旺洛桑滇悲賈千

藏文中譯者--台灣 丹津確措（釋法海）

譯者序

《華嚴經》，共稱是佛陀成道後在菩提場的七處九會中，藉普賢、文殊等諸大菩薩摩訶薩顯示佛陀的因行果德之廣大圓滿莊嚴，無盡法界妙旨之要典。

《普賢行願品》，全名是《大方廣佛華嚴經入不思議解脫境界普賢行願品》，始於文殊師利菩薩指示發了菩提心的善財童子去參訪善知識，善財童子依言南行，初參訪了德雲比丘，漸次乃至彌勒菩薩等五十三位善知識，聽受了無數廣大甘露法門，最後見到普賢菩薩，由於普賢的開示，得到普賢菩薩諸行願海，終於證入法界；亦即經云：「爾時，普賢菩薩摩訶薩稱歎如來勝功德已，告諸菩薩及善財言：善男子！如來功德，假使十方一切諸佛，經不可說不可說佛剎極微塵數劫，相續演說，不可窮盡。若欲成就此功德門，應修十種廣大行願。」

經中所說諸菩薩摩訶薩有無量百千萬億阿僧祇大願，此中之普賢行願，是總攝而說為十大願，以此所詮深廣勝諸餘他誓願，乃稱為願王，以證入

華嚴法界為旨歸，以利益盡虛空界一切有情廣大意樂為入門，以往生彌陀淨土為方便。《華嚴經》是以入法界緣起普賢行願為宗，即法界緣起，是所入也，普賢行願為能入也。

《普賢行願品》，從標舉、正頌、正示普因、顯經勝德、結說讚善，皆顯示是一部完整圓滿的經典；宣說從信解行者至菩薩聖者的次第解行之道，顯示是一部從初業行者乃至成佛的修行之道；又圓滿宣說二諦，世俗中有如是普賢十大行願可修可證入華嚴法界，勝義中諸法皆無自性，謂「遍淨莊嚴善福力，無著無依智慧力」及「猶如蓮華不著水，亦如日月不住空」。更是戒定慧三學修證之所依，謂「修持戒律淨諸垢，恒常無破無穿漏」、「定慧方便及解脫」、「般若方便等持力」。

因此，《華嚴經普賢行願品別行疏鈔》說：「西域相傳，《普賢行願贊》為略《華嚴經》，《大方廣佛華嚴經》為廣《普賢行願贊》。」此品在藏譯中就有印度的龍樹、陳那、世親、釋迦親友、莊嚴賢等等所作的解釋。西藏密宗的許多儀軌，也以普賢七支供養的結構來組織，藏傳寺院的法會也都唸誦這個有六十三偈的《聖普賢行願

王》。相同的，漢文的許多懺儀，也普遍應用普賢十大願，又列為佛教寺院早晚課誦的常課；乃見漢藏的祖師大德們共同為了學子早日「決定獲勝菩提道」之用心。

西元二〇一〇年新春，西藏格魯派三大法座的夏巴曲傑仁波切--洛桑丹津，應邀到台灣弘法，印度三學修證院Labsum Gomdrub Ling暨台灣三學國際佛學會特別與財團法人台北市艋舺龍山寺，共同主辦邀請仁波切來一場《普賢行願品》請轉法輪之法宴，除了「普利一切諸含識」又達宗教交流之義。仁波切指示將以章隴班支達--昂旺洛桑滇悲賈千所著藏文《聖普賢行願王---佛子行徑釋》為法本，以其文簡意賅故，為令講經時現場翻譯及往後讀者參考之便，乃事先譯出本釋；又見漢傳華嚴宗祖師--澄觀與宗密大師，為本品所作《別行疏鈔》的深廣之釋，若非華嚴的專研者將難趣入，因而略為整理其科判與部份釋文，以利讀者於彼二釋可以相互研修，故成此書。末學才疏學淺，譯文中有未善譯者，敬請諸位賢達不吝指正。

遮那妙體，徧法界以為身，華藏莊嚴，等太虛而為量，維茲法會，不異寂場，極依正以常融，在

聖凡而靡間，初成正覺，現神變於菩提場中，再轉法輪，震圓音於普光明殿，徧七處而恒演，歷九會以同宣，敷萬行之因華，嚴一乘之道果。

謹遵教典，大啟法筵，仰祝　世界和平，風調雨順，邦基鞏固，民道遐昌，佛日增輝，法輪常轉，十方施主，增益福田，法界眾生，同圓種智。

佛曆二五五四年普賢菩薩聖誕日

西元二〇一〇年四月五日清明節

釋法海　謹序於台灣

大方廣佛華嚴經

聖普賢行願王 佛子行徑 釋

目 錄

● 聖普賢行願王 佛子行徑 釋
注釋者：章隴班支達 昂旺洛桑滇悲賈千 傳記……7

● 華嚴經 普賢行願品……9

● 普賢行願王 藏文版……18

● 聖普賢行願王 佛子行徑釋 科判……27

● 聖普賢行願王 佛子行徑 釋……39

● 大方廣佛華嚴經 普賢行願品 別行疏鈔 科判……79

● 大方廣佛華嚴經 普賢行願品 別行疏鈔……90

● 三學修證院……114

聖普賢行願王 佛子行徑 釋

注釋者：章隴班支達 昂旺洛桑滇悲賈千 傳記

章隴班支達一昂旺洛桑滇悲賈千，1770年出生於蒙古49個大村落中的娑倪村之雲如部，父親名為帖旗敦珠，母親名為蝶哇堅。

6歲時被章嘉汝悲多傑仁波切認定是章隴洛桑悲就之轉世，乃住進善增甘登曲哲林，於堪布--昂旺粗悌悲桑之座下出家，法名即是昂旺洛桑滇悲賈千。

7歲時在其前世法座登坐；14歲時到了中國五台山，得到章嘉汝悲多傑仁波切的灌頂等，並誓言不食肉。

19歲時擔任寺院所有粗細執事；21歲時到拉薩的色拉傑僧院求法；22歲時在蔣悲嘉措法王處求授比丘戒；住在前藏5年後回到家鄉，蔣悲嘉措法王賜予班支達封號、印信、博士帽等等以證明其位。

29歲時興建大慈殿，34歲時來到有十萬佛像的拉卜楞寺，拜見貢塘滇悲尊美，接受甚多法要。

35歲時又回到他的寺院，45歲時成立法相僧院，授予拉強巴格西--洛桑謝珠為法相喇嘛。

平日為甚多信眾廣為講經說法，又修建寺院等等諸多善行，最後於1845年76歲時圓寂。

釋法海譯自作者傳記

華嚴經 普賢行願品

1. 所有十方世界中，三世一切人師子，
我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

2. 普賢行願威神力，普現一切如來前，
一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

3. 於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中，
無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

4. 各以一切音聲海，普出無盡妙言辭，
盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

5. 以諸最勝妙華鬘，妓樂塗香及傘蓋，
如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

6. 最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭，
一一皆如妙高聚，悉以供養諸如來。

7 我以廣大勝解心，深信一切三世佛，
悉以普賢行願力，普遍供養諸如來。

8. 我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡，
從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

9. 十方一切諸眾生，二乘有學及無學，
一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

10. 十方所有世間燈，最初成就菩提者，
我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

11. 諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請，
唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

12. 所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪，
隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

13. 我隨一切如來學，修習普賢圓滿行，
供養過去諸如來，及與現在十方佛。

14. 未來一切天人師，一切意樂皆圓滿，
我願普隨三世學，速得成就大菩提。

15. 所有十方一切剎，廣大清淨妙莊嚴，
眾會圍遶諸如來，悉在菩提樹王下。

16. 十方所有諸眾生，願離憂患常安樂，
獲得甚深正法利，滅除煩惱盡無餘。

17. 我為菩提修行時，一切趣中成宿命，
常得出家修淨戒，無垢無破無穿漏。

18. 天龍夜叉鳩槃荼，乃至人與非人等，
所有一切眾生語，悉以諸音而說法。

19. 勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心，
滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。

20. 於諸惑業及魔境，世間道中得解脫，
猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

21. 悉除一切惡道苦，等與一切群生樂，
如是經於剎塵劫，十方利益恒無盡。

22. 我常隨順諸眾生，盡於未來一切劫，
恒修普賢廣大行，圓滿無上大菩提。

23. 所有與我同行者，於一切處同集會，
身口意業皆同等，一切行願同修學。

24. 所有益我善知識，為我顯示普賢行，
常願與我同集會，於我常生歡喜心。

25. 願常面見諸如來，及諸佛子眾圍遶，
於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。

26. 願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行，
究竟清淨普賢道，盡未來劫常修習。

27. 我於一切諸有中，所修福智恒無盡，
定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。

28. 一塵中有塵數剎，一一剎有難思佛，
一一佛處眾會中，我見恒演菩提行。

29. 普盡十方諸剎海，一一毛端三世海，
佛海及與國土海，我遍修行經劫海。

30. 一切如來語清淨，一言具眾音聲海，
隨諸眾生意樂音，一一流佛辯才海。

31. 三世一切諸如來，於彼無盡語言海，
恒轉理趣妙法輪，我深智力普能入。

32. 我能深入於未來，盡一切劫為一念，
三世所有一切劫，為一念際我皆入。

33. 我於一念見三世，所有一切人師子，
亦常入佛境界中，如幻解脫及威力。

34. 於一毛端極微中，出現三世莊嚴剎，
十方塵剎諸毛端，我皆深入而嚴淨。

35. 所有未來照世燈，成道轉法悟群有，
究竟佛事示涅槃，我皆往詣而親近。

36. 速疾周遍神通力，普門遍入大乘力，
智行普修功德力，威神普覆大慈力，

37. 遍淨莊嚴勝福力，無著無依智慧力，
定慧方便諸威力，普能積集菩提力，

38. 清淨一切善業力，摧滅一切煩惱力，
降伏一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。

39. 普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海，
善能分別諸法海，能甚深入智慧海，

40. 普能清淨諸行海，圓滿一切諸願海，
親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。

41. 三世一切諸如來，最勝菩提諸行願，
我皆供養圓滿修，以普賢行悟菩提。

42. 一切如來有長子，彼名號曰普賢尊，
我今迴向諸善根，願諸智行悉同彼。

43. 願身口意恒清淨，諸行剎土亦復然，
如是智慧號普賢，願我與彼皆同等。

44. 我為遍淨普賢行，文殊師利諸大願，
滿彼事業盡無餘，未來際劫恒無倦。

45. 我所修行無有量，獲得無量諸功德，
安住無量諸行中，了達一切神通力。

46. 文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然，
我今迴向諸善根，隨彼一切常修學。

47. 三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願，
我今迴向諸善根，為得普賢殊勝行。

48. 願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙，
面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

49. 我既往生彼國已，現前成就此大願，
一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

50. 彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生，
親覩如來無量光，現前授我菩提記。

51. 蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝，
智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

52. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡，
如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

53. 十方所有無邊剎，莊嚴眾寶供如來，
最勝安樂施天人，經一切剎微塵劫。

54. 若人於此勝願王，一經於耳能生信，
求勝菩提心渴仰，獲勝功德過於彼。

55. 即常遠離惡知識，永離一切諸惡道，
速見如來無量光，具此普賢最勝願。

56. 此人善得勝壽命，此人善來人中生，
此人不久當成就，如彼普賢菩薩行。

57. 往昔由無智慧力，所造極惡五無間，
誦此普賢大願王，一念速疾皆銷滅。

58. 族姓種類及容色，相好智慧咸圓滿，
諸魔外道不能摧，堪為三界所應供。

59. 速詣菩提大樹王，坐已降伏諸魔眾，
成等正覺轉法輪，普利一切諸含識。

60. 若人於此普賢願，讀誦受持及演說，
果報唯佛能證知，決定獲勝菩提道。

61. 若人誦此普賢願，我說少分之善根，
一念一切悉皆圓，成就眾生清淨願。

62. 我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向，
普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。

普賢行願王 藏文版

1. 所有十方世界中，三世一切人師子，
我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

2. 普賢行願威神力，普現一切如來前，
一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

3. 於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中，
無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

4. 我以一切音聲海，普出無盡妙言辭，
盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

5. 以諸最勝妙華鬘，妓樂塗香及傘蓋，
如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

6. 最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭，
一一皆如妙高聚，悉以供養諸如來。

7. 一切無上廣大供，深信一切三世佛，
及以普賢行願力，禮敬供養諸如來。

8. 我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡，
從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

9. 一切如來與菩薩，二乘有學及無學，
十方一切諸眾生，所有功德皆隨喜。

10. 十方所有世間燈，最初成就菩提者，
我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

11. 諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請，
唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

12. 所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪，
隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

13. 供養過去諸如來，及與現在十方佛，
未來一切天人師，一切意樂皆圓滿。

14. 十方所有一切剎，廣大清淨妙莊嚴，
眾會圍遶諸如來，悉在菩提樹王下。

15. 十方所有諸眾生，願離憂患常安樂，
獲得甚深正法利，順緣所求皆成就。

16. 我為菩提修行時，一切趣中成宿命，
一切時中若死生，恒常時中我出家。

17. 我隨一切如來學，修習普賢圓滿行，
修持戒律淨諸垢，恒常無破無穿漏。

18. 天龍夜叉鳩槃荼，乃至人與非人等，
所有一切眾生語，悉以諸音而說法。

19. 彼是勤修波羅蜜，恒不忘失菩提心，
諸罪所成諸障難，淨除彼等無有餘。

20. 解脫諸業煩惱魔，所有世間諸有情，
猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

21. 所有一切剎塵處，悉除一切惡道苦，
等與一切群生樂，十方利益恒無盡。

22. 圓滿無上菩提行，我常隨順諸眾生，
恒宣普賢廣大行，盡於未來一切劫。

23. 所有與我同行者，恒常與彼同集會，
身口意業皆清淨，一切行願同修學。

24. 所有益我善知識，為我顯示普賢行，
願我與彼常集會，於彼常生歡喜心。

25. 願常面見諸如來，及諸佛子眾圍遶，
於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。

26. 願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行，
究竟清淨普賢道，盡未來劫常修習。

27. 我於一切諸有中，修得無盡諸福智，
定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。

28. 於一塵中塵數剎，一一剎有難思佛，
一一佛處眾會中，我見恒演菩提行。

29. 普盡十方諸剎海，一一毛端三世海，
佛海及與國土海，我遍修行經劫海。

30. 一切如來語清淨，一言具眾音聲海，
隨諸眾生意樂音，恒常流入如來語。

31. 三世一切諸如來，恒轉理趣妙法輪，
於彼無盡音聲海，我深智力普能入。

32. 願入未來一切劫，一剎那念亦能入，
三世所有一切劫，以一念際我皆入。

33. 我於一念見三世，所有一切人師子，
亦常入佛境界中，如幻解脫之威力。

34. 三世一切莊嚴剎，於一塵中皆現前，
十方塵剎佛淨土，我皆深入而嚴淨。

35. 所有未來照世燈，成道轉法悟群有，
究竟佛事示涅槃，我皆往詣諸依怙。

36. 速疾周遍神通力，普門遍入諸乘力，
智行普修功德力，威神普覆大慈力，

37. 遍淨莊嚴善福力，無著無依智慧力，
般若方便等持力，真實成就菩提力，

38. 清淨一切諸業力，摧滅一切煩惱力，
降伏一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。

39. 普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海，
善能現見諸法海，證入甚深智慧海，

40. 普能清淨諸行海，圓滿一切諸願海，
親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。

41. 三世一切諸如來，最勝菩提諸行願，
以普賢行悟菩提，我皆供養圓滿修。

42. 一切如來有長子，彼名號曰普賢尊，
我今迴向諸善根，為諸智行悉同彼。

43. 願身口意恒清淨，諸行剎土亦復然，
如是普賢善迴向，願我與彼皆同等。

44. 我爲遍淨普賢行，文殊師利諸大願，
未來際劫恒無倦，滿彼事業盡無餘。

45. 我所修行無有量，一切功德亦無量，
安住無量諸行中，了達一切神通力。

46. 乃至虛空世界盡，眾生業盡煩惱盡，
如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

47. 十方所有無邊剎，莊嚴眾寶供如來，
最勝安樂天人施，經一切剎微塵劫。

48. 若人聞此勝願王，一經於耳生淨信，
求勝菩提心渴仰，獲勝福德過於彼。

49. 具此普賢最勝願，永離一切諸惡道，
即常遠離惡知識，速見如來無量光。

50. 此人善得勝壽命，此人善來人中生，
此人不久當成就，如彼普賢菩薩行。

51. 往昔由無智慧力，所造極惡五無間，
誦此普賢大願王，速疾無餘皆清淨。

52. 族姓種類及容色，相好智慧咸圓滿，
諸魔外道不能摧，堪爲三界所應供。

53. 速詣菩提大樹王，坐已降伏諸魔眾，
成等正覺轉法輪，普利一切諸含識。

54. 若人於此普賢願，讀誦受持及演說，
異熟果報唯佛知，決定獲勝菩提道。

55. 文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然，
我爲隨彼常修學，一切善根今迴向。

56. 三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願，
我今迴向諸善根，爲得普賢殊勝行。

57. 願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙，
面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

58. 我既往生彼國已，現前成就此大願，
一切圓滿盡無餘，直至世界利眾生。

59. 彼佛壇城咸清淨，我時於勝蓮華生，
親覩如來無量光，現前授我菩提記。

60. 蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝，
智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

61. 發此如是普賢願，少分善根我所集，
所有眾生清淨願，一剎那念悉皆圓。

62. 普賢行願皆迴向，無邊勝福我所得，
普願沉溺諸眾生，速往無量光佛剎。

63. 如是願王最勝尊，利益無邊諸眾生，
普賢所成莊嚴文，一切惡趣皆令空。

聖普賢行願王
佛子行徑釋　科判

甲一、述經名
甲二、翻譯禮敬
甲三、釋所為關聯
甲四、釋正文
　乙一、成就誓願之因--淨罪與集資的修行次第
　　丙一、禮敬支
　　丁一、總攝三門之禮敬
　　所有十方世界中，三世一切人師子，
　　我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

　　丁二、身禮敬
　　普賢行願威神力，普現一切如來前，
　　一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

　　丁三、意禮敬
　　於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中，
　　無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

丁四、語禮敬

我以一切音聲海，普出無盡妙言辭，
盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

丙二、供養支

丁一、有上供養

以諸最勝妙華鬘，妓樂塗香及傘蓋，
如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭，
一一皆如妙高聚，悉以供養諸如來。

丁二、無上供養

一切無上廣大供，深信一切三世佛，
及以普賢行願力，禮敬供養諸如來。

丙三、懺悔支

我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡，
從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

丙四、隨喜支

一切如來與菩薩，二乘有學及無學，
十方一切諸眾生，所有功德皆隨喜。

丙五、請轉法輪支

十方所有世間燈，最初成就菩提者，
我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

丙六、請佛住世支

諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請，
唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

丙七、迴向支

所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪，
隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

乙二、正說菩薩誓願之修行次第

丙一、信解行地的誓願之修行次第

丁一、修治清淨意樂願

戊一、供養諸佛及圓滿諸佛密意之願

供養過去諸如來，及與現在十方佛，
未來一切天人師，一切意樂皆圓滿。

戊二、淨治佛土之意樂願

十方所有一切剎，廣大清淨妙莊嚴，
眾會圍遶諸如來，悉在菩提樹王下。

戊三、淨治一切有情安樂之增上意樂願

十方所有諸眾生，願離憂患常安樂，
獲得甚深正法利，順緣所求皆成就。

丁二、不忘菩提心之道

戊一、憶念宿命與出家願

我為菩提修行時，一切趣中成宿命，
一切時中若死生，恒常時中我出家。

戊二、不壞戒願

我隨一切如來學，修習普賢圓滿行，
修持戒律淨諸垢，恒常無破無穿漏。

戊三、以諸音說法願

天龍夜叉鳩槃荼，乃至人與非人等，
所有一切眾生語，悉以諸音而說法。

戊四、心續柔順及勤修六波羅蜜願

彼是勤修波羅蜜，恒不忘失菩提心。

戊五、斷除罪障願

諸罪所成諸障難，淨除彼等無有餘。

丁三、無染著之加行願

解脫諸業煩惱魔，所有世間諸有情，
猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

丁四、饒益眾生願

所有一切剎塵處，悉除一切惡道苦，
等與一切群生樂，十方利益恒無盡。

丁五、披甲之願

圓滿無上菩提行，我常隨順諸眾生，
恒宣普賢廣大行，盡於未來一切劫。

丁六、常遇等緣菩薩願

所有與我同行者，恒常與彼同集會，
身口意業皆清淨，一切行願同修學。

丁七、歡喜善知識願

所有益我善知識，為我顯示普賢行，
願我與彼常集會，於彼常生歡喜心。

丁八、面見如來願

願常面見諸如來，及諸佛子眾圍遶，
於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。

丁九、執持正法願

願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行，
究竟清淨普賢行，盡未來劫常修習。

丁十、得無盡藏願

我於一切諸有中，修得無盡諸福智，
定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。

丙二、聖者菩薩地的誓願之修行次第

丁一、入菩薩解脫

戊一、於一塵中見十方塵數剎之清淨情器世間願

於一塵中塵數剎，一一剎有難思佛，
一一佛處眾會中，我見恒演菩提行。

戊二、見十方一切佛剎願

普盡十方諸剎海，一一毛端三世海，
佛海及與國土海，我遍修行經劫海。

戊三、入如來語願

一切如來語清淨，一言具眾音聲海，
隨諸眾生意樂音，恒常流入如來語。

戊四、入如來轉法輪願

三世一切諸如來，恒轉理趣妙法輪，
於彼無盡音聲海，我深智力普能入。

戊五、入一切劫之願

願入未來一切劫，一剎那念亦能入，
三世所有一切劫，以一念際我皆入。

戊六、面見如來及入彼行境願

我於一念見三世，所有一切人師子，
亦常入佛境界中，如幻解脫之威力。

戊七、現前成就佛土願

三世一切莊嚴剎，於一塵中皆現前，
十方塵剎佛淨土，我皆深入而嚴淨。

戊八、親近如來願

所有未來照世燈，成道轉法悟群有，
究竟佛事示涅槃，我皆往詣諸依怙。

丁二、成就菩薩十力願

速疾周遍神通力，普門遍入諸乘力，
智行普修功德力，威神普覆大慈力。

遍淨莊嚴善福力，無著無依智慧力，
般若方便等持力，真實成就菩提力。

丁三、成就能治力願

清淨一切諸業力，摧滅一切煩惱力，
降伏一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。

丁四、菩薩事業願

普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海，
善能現見諸法海，證入甚深智慧海。

普能清淨諸行海，圓滿一切諸願海，
親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。

丁五、隨學之願

戊一、常隨佛學願

三世一切諸如來，最勝菩提諸行願，
以普賢行悟菩提，我皆供養圓滿修。

戊二、常隨菩薩學願

一切如來有長子，彼名號曰普賢尊，
我今迴向諸善根，為諸智行悉同彼。

願身口意恒清淨，諸行剎土亦復然，
如是普賢善迴向，願我與彼皆同等。

我為遍淨普賢行，文殊師利諸大願，
未來際劫恒無倦，滿彼事業盡無餘。

丁六、總攝諸義

我所修行無有量，一切功德亦無量，
安住無量諸行中，了達一切神通力。

丙三、成就發願果之量

乃至虛空世界盡，眾生業盡煩惱盡，
如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

乙三、作意發願之功德

丙一、現法功德

丁一、得殊勝福德

十方所有無邊剎，莊嚴眾寶供如來，
最勝安樂天人施，經一切剎微塵劫。

若人聞此勝願王，一經於耳生淨信，
求勝菩提心渴仰，獲勝福德過於彼。

丁二、斷惡趣惡友而面見如來

具此普賢最勝願，永離一切諸惡道，
即常遠離惡知識，速見如來無量光。

丁三、得善利又與諸菩薩同緣

此人善得勝壽命，此人善來人中生，
此人不久當成就，如彼普賢菩薩行。

丁四、盡除業障之功德

往昔由無智慧力，所造極惡五無間，
誦此普賢大願王，速疾無餘皆清淨。

丙二、來世功德

丁一、因所攝功德

族姓種類及容色，相好智慧咸圓滿，
諸魔外道不能摧，堪為三界所應供。

丁二、果所攝功德

速詣菩提大樹王，坐已降伏諸魔眾，
成等正覺轉法輪，普利一切諸含識。

乙四、讀誦行願王之功德

丙一、總攝

若人於此普賢願，讀誦受持及演說，
異熟果報唯佛知，決定獲勝菩提道。

丙二、唸誦行願王之善根，迴向常隨菩薩

文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然，
我為隨彼常修學，一切善根今迴向。

丙三、迴向常隨如來

三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願，
我今迴向諸善根，為得普賢殊勝行。

丙四、斷障並獲殊勝清淨身

願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙，
面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

我既往生彼國已，現前成就此大願，
一切圓滿盡無餘，直至世界利眾生。

丙五、得授記及成辦眾生義

彼佛壇城咸清淨，我時於勝蓮華生，
親覩如來無量光，現前授我菩提記。

蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝，
智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

發此如是普賢願，少分善根我所集，
所有眾生清淨願，一剎那念悉皆圓。

普賢行願皆迴向，無邊勝福我所得，
普願沉溺諸眾生，速往無量光佛剎。

如是願王最勝尊，利益無邊諸眾生，
普賢所成莊嚴文，一切惡趣皆令空。

聖普賢行願王 佛子行徑 釋

藏文注釋者—章隴班支達 昂旺洛桑滇悲賈千
藏文中譯者—台灣 釋法海(丹津確措)

無邊佛土二足尊，無盡慈愛濁世生，
上師本尊能仁主，金剛持佛頂戴禮。
總攝無邊佛智悲，善顯佛教諸慧炬，
金剛大持悲多傑，三門清淨我敬禮。
佛與佛子諸行道，普賢行願最勝經，
釋疏大海之水滴，誠信捧持善嘉施。

世尊之教法與印藏諸大賢哲之論著中，一切所說諸誓願，此中所詮深廣圓滿，勝諸餘他誓願，乃共稱為願王。

講解《聖普賢行願王》，此分四：甲一、述經名，甲二、翻譯禮敬，甲三、釋所為關聯，甲四、釋正文。

甲一、述經名
梵文名為：阿雅 拔雜 札雅 巴倪達拿 喇咱
藏文名為：帕巴 嗓缽 倔巴 門蘭 給缽
漢文名為：聖普賢行願王

阿雅者、帕巴者是聖之義；拔雜者、嗓缽者是普賢之義； 札雅者、倔巴者是行之義； 巴倪達拿者、門蘭者是願之義， 喇咱者、給缽者是國王之義。

普賢菩薩，總攝所有佛子一切如海浪般的圓滿菩提行而成此願王，是勝諸一切誓願之深廣所詮，乃稱為願王。

甲二、翻譯禮敬：敬禮孺童相聖文殊師利。

甲三、釋所為關聯：住勝解行及住地諸菩薩之一切功德海與所行海，即是此中之所詮；心中作意彼等並發大願，可以增長自心大乘種性之能力，又能深植一切菩薩道次第之習氣，及如本文之願文而發願的現階段之利益功德皆能現前，此是所為；發願的究竟利益是為大菩提的現前，此是究竟所為；而究竟所為是觀待現階段的所為，所為是觀待所詮，此是關聯。
此中所為關聯之釋，在印度諸釋雖然未有，因此有些西藏的注釋者乃作餘解，然吾以為前者為佳。

甲四、釋正文。此分四：乙一、成就誓願之因--淨罪與集資的修行次第，乙二、正說菩薩誓願之修行次第，乙三、作意發願之功德，乙四、讀誦行願王之功

德。

乙一、成就誓願之因--淨罪與集資的修行次第。
此中之初，當如金洲大師及阿底峽尊者之修持，灑掃淨地、陳設象徵身口意之所依、莊嚴陳設如彼所有之無諂曲的供品，如其行儀安坐於舒適墊上，思惟無常、三惡道苦、輪迴之過，前行是緣一切有情之慈悲調柔自心，其後心續結合皈依發心等等；利根者，雖然可以心中作意於安住十方無邊佛土之諸佛及菩薩之清淨莊嚴之剎土，心中信解安住於彼各自之住處。初業行者，為了清楚所緣，應如道次第的教授，祈請資糧田，於諸皈依境，生起強烈淨信與欲求，於自身四周所有無量眾生，生起強烈的慈悲心，以如是慇重之心，行七支供養。

初者分：丙一、禮敬支，此分為四：丁一、總攝三門之禮敬，丁二、身禮敬，丁三、意禮敬，丁四、語禮敬。

丁一、總攝三門之禮敬，根本頌云：

所有十方世界中，三世一切人師子，
我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

以如是四句宣說，亦即並非一方之世界，亦非一世之

佛陀，而是安住十方世界中，過去已來、未來當來、現在已來之人師子，謂諸所有具彼佛子之佛陀，即是緣所有一切，尚且不是附和他人而作，而是衷心的以清淨身口意，由三門恭敬而禮敬；彼復，若僅禮敬一佛，其福德亦無量，何況如是緣而禮敬。

丁二、身禮敬，根本頌云：

普賢行願威神力，普現一切如來前，
一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

以如是一頌宣說，於諸皈依境普賢行願之一切功德，由生起淨信之威神力，心境中，以真實生起普現於總攝十方與三世之一切如來前，緣自身化身等同所有佛土之粗細微塵數之身而禮敬，以五體投地的最極誠信而敬禮；若以一身來禮敬，其福德亦很多，何況以如是無量身禮敬，其福德甚多。

丁三、意禮敬，根本頌云：

於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中，
無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

以如是一頌宣說，於一一粗細微塵之中，有等同世界微塵數之諸佛，一一諸佛各處於有其佛子所共圍繞之眾會中，以如是之理安住於法界實際的諸佛無二智

身，周遍虛空，深信如是之身與莊嚴土，亦皆充滿於一切法界，由信解如是不可思議之功德而禮敬，是意禮敬。

丁四、語禮敬，根本頌云：

我以一切音聲海，普出無盡妙言辭，
盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

以如是一頌宣說，以如無盡大海之音聲，讚誦彼等境的一切功德海，音聲之因者，是由諸多舌緣所變化之美妙言辭，最極詮說稱讚諸佛菩薩的無邊甚深功德，我皆稱讚一切諸如來。

丙二、供養支，此分二：丁一、有上供養，丁二、無上供養。

丁一、有上供養，根本頌云：

以諸最勝妙華鬘，技樂塗香及傘蓋，
如是最勝莊嚴具， 我以供養諸如來。

最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭，
一一皆如妙高聚， 悉以供養諸如來。

以如是二頌宣說，花華、花鬘、鐃鈸、塗香、傘蓋、

燈燭、薰香、最勝衣服、味香等等，思惟彼等一一皆是最勝最善，以花華為例，是人天界所有之顏色、形狀、香氣、裝飾美侖美奐、各式各樣、不可思議，無上圓滿莊嚴，以此而供養。末香者是最勝香之粉末狀，薰香者是能薰之香，裝成包香，繪畫壇城之顏料粉末，依序增添，量多如妙高山之聚。最勝莊嚴者，以花華為例，一一皆有各種莊飾，以花之體性所成之傘蓋、幡蓋、華蓋、無量宮、墊具、彩旗等等各種形狀，發出各種光芒，如是幻化而為供養。鬘珠等等亦如是隨宜作結合而供養。

丁二、無上供養，根本頌云：

一切無上廣大供，深信一切三世佛，
悉以普賢行願力，禮敬供養諸如來。

以如是一頌宣說，具有廣大神通力與定力之菩薩們的供養是無上供養，變化無量最勝美好而世間無有之殊勝資具，僅僅是作意思惟寶瓶、如意樹、如意寶等無量所需資具，亦有無盡稱讚正法之聲音，皆充滿於一切佛土，廣大者是變化如是量之身而為供養。「悉以普賢行願力」者，是動機之差別，是以恭敬深信一切供養境之一切功德，以強烈真實信心，欲求現證彼等之果位，以生起如是之心而禮敬與供養。

丙三、懺悔支，根本頌云：

我昔所造諸惡業，皆由無始貪瞋癡，
從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

以如是一頌宣說，因是由於貪嗔痴，所依是身口意三門，體性是不善之惡業的遮罪與性罪，作法是若是自作、若教他作、見作隨喜等等所有一切惡業，懺悔方式是由於畏懼惡業的異熟果而生後悔之心，往後不復更作之心，又深信皈依境有能力可以拯救我的一切惡果之能力，及通達惡業三輪皆無自性，以具足如是四力而別別懺悔。

丙四、隨喜支，根本頌云：

一切如來與菩薩，二乘有學及無學，
十方一切諸眾生，所有功德皆隨喜。

以如是一頌宣說，所有十方一切諸佛、菩薩、獨覺、有學無學之聲聞僧、凡夫眾生等等五類補特伽羅，彼等所有一切之功德聚，修習如同窮人得到財寶一般從心深處生歡喜心。

丙五、請轉法輪支，根本頌云：

十方所有世間燈，最初成就菩提者，
我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

以如是一頌宣說，於十方世界中，去除世間黑暗之明燈，現證菩提正等覺之佛陀世尊，於最初剛剛成就無著無礙之菩提智之不久，我即化現如其所有之身，一一身皆敦請轉於無上無量深妙法輪。

丙六、請佛住世支，根本頌云：

諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請，
唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

以如是一頌宣說，十方諸佛土中，若有欲示現涅槃者，為了究竟利益一切眾生，及為了現階段之安樂，一一懇請久住如世界微塵數之長劫而不涅槃，我皆至誠合掌而恭請。

丙七、迴向支，根本頌云：

所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪，
隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

以如是一頌宣說，如是禮敬等上述六支之善業所彰顯之一切善根，以強烈欲求迴向共一切有情的正等菩提之因；又成就如以下一切誓願之能障因，即是罪障，而成就清淨罪障的順緣，即是福德，彼之要因，當是廣為增長，又從無竭盡之誓願而成就；如是七支，皆

能成就清淨罪障、積集福德資糧、善根增長又無有竭盡等三種；先作如是七支之前行，則能增廣成就以下所說所有誓願之力量。

乙二、正說菩薩誓願之修行次第，此分三：丙一、信解行地的誓願之修行次第，丙二、聖者菩薩地的誓願之修行次第，丙三、成就發願果之量。初分十：丁一、修治清淨意樂願，丁二、不忘菩提心之道，丁三、無染著之加行願，丁四、饒益眾生願，丁五、披甲之願，丁六、常遇等緣菩薩願，丁七、歡喜善知識願，丁八、面見如來願，丁九、執持正法願，丁十、得無盡藏願。初分三：戊一、供養諸佛及圓滿諸佛密意之願，戊二、淨治佛土之意樂願，戊三、淨治一切有情安樂之意樂願。

戊一、供養諸佛及圓滿諸佛密意之願，根本頌云：

供養過去諸如來，及與現在十方佛，
未來一切天人師，一切意樂速圓滿。

以如是一頌宣說，以下一切誓願，皆是為了利益初業有情，故當結合修行次第而宣說，以禮敬等諸善根，一切自身、受用、三世善等，供養過去已來諸如來，以及現在十方世界諸佛，於彼等前，皆成普賢供養雲，思惟歡喜受用，發願恒常如是供養。「未來一切

天人師」者，謂供養未來將成佛而現在安住於三乘道者，願他們成佛順緣無不具足，彼等意樂究竟密意皆圓滿之後，依次到達佛果地；此等善根是迴向給住道之有學及無學，迴向但願餘他生亦能如是行；當知以下皆然。

戊二、淨治佛土之意樂願，根本頌云：

十方所有一切剎，廣大清淨妙莊嚴，
眾會圍遶諸如來，悉在菩提樹王下。

以如是一頌宣說，如先前一般，將自身受用諸善根，迴向十方器世間，彼諸世界之石頭、碎石、荊棘、瓦礫、木塊、深谷、懸崖等等一切缺失皆清淨，皆如寶石般之大地，如意樹園、具八功德水之大海、七寶之山、無量宮、及珠寶之床墊等等無量資財，如極樂世界之莊嚴，於彼之中，菩提樹王下，悉有一切如來及佛子菩薩眾會皆充滿；此中主要是迴向器世間。

戊三、淨治一切有情安樂之增上意樂願，根本頌云：

十方所有諸眾生，願離憂患常安樂，
獲得甚深正法利，順緣所求皆成就。

以如是一頌宣說，如前，是以一切自身等善根，迴向十方世界六類所攝之一切眾生，彼等皆無病苦、輪迴

苦、及彼因之一切業及煩惱，病、苦、痛刺哀號之聲等等如經中所說之苦，願他們遠離輪迴痛苦之因，爾後身心具足圓滿安樂，彼等一切有情所欲之一切與法相應之正法義，皆是心想事成，而成就一切順緣，成就證得佛果位之心願。此中，主要是迴向給未住道之眾生，於此之前，皆是修治慈與悲之所緣行相，以及淨治欲求他利之意樂。

丁二、不忘菩提心之道，此分五：戊一、憶念宿命與出家願，戊二、不壞戒願，戊三、以諸音說法願，戊四、心續柔順及勤修六波羅蜜願，戊五、斷除罪障願。

戊一、憶念宿命與出家願，根本頌云：

我為菩提修行時，一切趣中成宿命，
一切時中若死生，恒常時中我出家。

以如是一頌宣說，成就如是他利時，自身當先證得佛果位，此之要因，是我當修行生起與增長菩提心的一切賢善行，一切時中，若出生在人天等一切諸趣中，能憶念前世之一切，證得憶念生生世世之神通，由此之力，一切生中領受生死流轉之時，由於憶念居家之弊及出家之功德，因而誓願恒常出家；此中主要是未證得初地之前，居家之弊較能障蔽菩提心，因而發願

於此中間，一切生中恒常出家，此是不忘失菩提心之初因。

戊二、不壞戒願，根本頌云：

我隨一切如來學，修習普賢圓滿行，
修持戒律淨諸垢，恒常無破無穿漏。

以如是一偈宣說，一切生中，修持願與行之菩提心，我隨三世一切如來學，能圓滿普賢行的根本所依是三聚淨戒，不由自利作意而破戒，不由煩惱所墮之穿漏而污染行；誓願清淨菩薩行戒，此是不忘失菩提心之次因。

戊三、以諸音說法願，根本頌云：

天龍夜叉鳩槃荼，乃至人與非人等，
所有一切眾生語，悉以諸音而說法。

以如是一偈宣說，謂天、龍、夜叉、鳩槃荼、人、非人等一切有情，我發願以他們的語言而為他們說法，彼復有二種：以自身出生何趣之語而說法，以及例如在人天的所依之身，能以各別地區、各別種類之方言而說法，彼復是宣說大乘法之故，總之是弘揚大乘佛法者，此是不忘菩提心之第三因。

戊四、心續柔順及勤修六波羅蜜願，根本頌云：

彼是勤修波羅蜜，恒不忘失菩提心。

以如是二句宣說，「彼」者，是心續調柔，彼復是發願住於大乘種性之功德，雖然宣說諸多大乘種性之功德，但主要是說具慈愛的柔軟心；勤修波蜜羅多者，當精勤於為令六度萬行的未知當令知，已知令不壞又增長，總之發願住大乘種性及修習大乘種性之學處，此是不忘失菩提心之第四因。以上三頌半是發願成就淨治生起菩提心的順緣之一切能治品。

戊五、斷除罪障願，根本頌云：

諸罪所成諸障難，淨除彼等無有餘。

以如是二句宣說，罪業者，是四黑法等之墮罪；障難者，是對大乘法之棄捨毀謗等之業障，邪見、傲慢等之煩惱障。總之，發願精勤於清淨作障生起大乘道之罪障，此是發願斷除出生菩提心之相違品。

丁三、無染著之加行願，根本頌云：

解脫諸業煩惱魔，所有世間諸有情，
猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

以如是一頌宣說，引生輪迴之因是有漏的善不善及不動業，及愛取等煩惱、耽著五妙欲之受用；他人若欲利於我，而於法上作障者，是名為魔；發願自身隨生於有情世界，不從彼三之過而解脫，及發願於輪迴中一再受生之二者中，前喻謂如蓮華出生於水中而不著水，是為不染；後喻謂如日月為除世間暗，無有疲累，不礙不住虛空，是由如是二者之故。

又此是勝解行之階段，雖然無能從彼三種過作根本斷除，然於輪迴之時，彼三之過不能作障於道，若唯如此，有些二乘聖者亦有之，是故此中，非僅於此，而是發願為利他故並不厭倦於輪迴生死。

丁四、饒益眾生願，根本頌云：

所有一切剎塵處，悉除一切惡道苦，
等與一切羣生樂，十方利益恒無盡。

以如是一頌宣說，盡虛空邊際之剎塵處，彼復並非只有一方，而是滅除所有十方一切惡道之苦所象徵的一切輪迴苦，並安置一切眾生於人天所有之圓滿等等之增上安樂；非但如此，相應於各自因緣者，我皆以善巧引導至大菩提，成就一切有情之究竟利益。

此中與前者有所不同，前者是現在信解，僅僅是發願於來世能如是行，此中是如前頌之義，是依於大悲與大願，而發願能如其所思而多處受生，以成就有情

義；雖然如是，此是信解行之時，是不同於證得初地以上之菩薩證得自在生，而示現於世間各種諸有。

丁五、披甲之願，根本頌云：

圓滿無上菩提行，我常隨順諸眾生，
恒宣普賢廣大行，盡於未來一切劫。

以如是一頌宣說，為了證得無上菩提，自己能圓滿二資糧，能宣說相順於一切眾生之根、性與煩惱隨眠之行，令入大乘，宣說顯示普賢行的大乘勝法，如是三行，盡於未來一切劫，皆無有疲厭，最極奉行，是為披甲。

此中有多處宣說菩薩行與普賢行之經文，並不解釋為同一義，而別別解說此中之義者，是依於聖地學者之釋，當知是由於多處經文如是宣說之故。

丁六、常遇等緣菩薩願，根本頌云：

所有與我同行者，恒常與彼同集會，
身口意業皆清淨，一切行願同修學。

以如是一頌宣說，願我一切生中，直至證得大菩提果，恒常值遇所有與我所行之菩薩行相應之同緣菩薩，值遇彼等亦皆是身口意等三門清淨，相互和睦慈愛，共同慇重修學普賢行願，即是發願常遇修行成就

大乘道之殊勝善友。

丁七、歡喜善知識願，根本頌云：

所有益我善知識，為我顯示普賢行，
願我與彼常集會，於彼常生歡喜心。

以如是一頌宣說，益我者，謂以大悲欲示我大乘道之善友，所有示現、宣說、教導普賢行理之善知識，又直至未證菩提，恒常皆能值遇，值遇之後，亦不於剎那間，心生厭倦或不歡喜他們，唯由意樂與加行歡喜他們，此是宣說一切大乘功德，皆是觀待不離善知識與如理依止，了解此理誠屬關要。

丁八、面見如來願，根本頌云：

願常面見諸如來，及諸佛子眾圍遶，
於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。

以如是一頌宣說，諸佛子菩薩所共圍繞之依怙，十方諸佛所化的一切最勝之化身，皆是我清淨眼之現前所行境，由心中淨信面見諸如來，盡未來一切劫者，謂直至證得大菩提，於彼諸佛，我皆以無有疲厭之精勤而廣興真實供品，及以由陀羅尼、三摩地及神通力所變化之非真實供品，令彼歡喜；亦如前頌之義，如理依止宣說大乘道的善知識而所得之相應果，是證得法

流三摩地，現見最勝化身、獲得教授等，此是重點。

丁九、執持正法願，根本頌云：

願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行，
究竟清淨普賢行，盡未來劫常修習。

以如是一頌宣說，一切諸佛所宣十二分教等等一切法蘊之句與義，以證得不忘陀羅尼而能執持，又由於無上菩提行，能為他光顯傳授大乘教法，能於自他心續中，生起大乘證法普賢行，又修治清淨彼諸違逆品，願盡於未來一切劫無有疲厭。
此頌第一句是自己執持佛法之句義；第二句是為他人傳授教法；第三句是加行於心中能生起證法，此是陳那菩薩所說，彼復依於加行道時已證得法、義、忍、咒等四陀羅尼，因此不忘佛法句義，及具足能力執持佛陀之正法。

丁十、得無盡藏願，根本頌云：

我於一切諸有中，修得無盡諸福智，
定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。

以如是一頌宣說，誓願無論輪迴或出生於欲界、色界、無色界之一切諸有中，皆能修證獲得無盡無邊之福慧資糧、調伏眾生之種種方便、安住空性之種種智

慧、成就功德門之種種三摩地、種種變化解脫門，獲得一切無邊無盡的功德藏，謂加行道世第一法之前，圓滿一大阿僧祇劫之資糧，以及恒常修習大乘道之一切行相，若修成熟，隨後無間若證得大乘見道，則現證彼真實義，圓滿證得不可思議的師子奮迅等之三摩地及神通門，是依此而宣說。

丙二、聖者菩薩地的誓願之修行次第，此分六：丁一、入菩薩解脫願，丁二、成就菩薩十力願，丁三、成就能治力願，丁四、菩薩事業願，丁五、隨學之願，丁六、總攝諸義。初分八：戊一、於一塵中見十方塵數剎之清淨情器世間願，戊二、見十方一切佛剎願，戊三、入如來語願，戊四、入如來轉法輪願，戊五、入一切劫之願，戊六、面見如來及入彼行境願，戊七、現前成就佛土願，戊八、親近如來願。

戊一、於一塵中見十方塵數剎之清淨情器世間願，根本頌云：

於一塵中塵數剎，一一剎有難思佛，
一一佛處眾會中，我見恒演菩提行。

以如是一頌宣說，於一粗細微塵中，有如十方佛剎所有粗細微塵數之一切佛土，彼諸佛土皆有不可思議諸佛，處於諸佛子菩薩所共圍繞之眾會中，我為證得無

上菩提故，願如是見如是行。

戊二、見十方一切佛剎願，根本頌云：

普盡十方諸剎海，一一毛端三世海，
佛海及與國土海，我遍修行經劫海。

以如是一偈宣說，如剛剛所說之理，一切盡無餘的十方世界中，僅僅如一毛端的細微塵處，亦見過去、未來及現在三世，如其所有之佛身莊嚴海，及彼等之莊嚴國土海，如是經過無量劫海，我將以無疲厭之心趣入菩提行。

此二頌所宣的清淨佛土及現見之理者，不同於先前「及諸佛子眾圍遶」，彼偈是凡夫菩薩所見最勝化身之佛土與佛身莊嚴之見理，此是聖者菩薩所見圓滿報身及佛土莊嚴之見理，是大不相同。

有些西藏注釋，雖然結合這些唯是清淨地之安立，然而從初地起能見到許多報身的莊嚴土，又如龍樹菩薩父子解釋《十地經》之密意，謂於一一剎那皆能廣見，因此，應同意可以結合在初地。

然而所見之境，雖然是一處報身莊嚴土，能見者的諸多聖者菩薩，於觀見時，亦以其所證高下之差別顯示出有種種不同之見理，然而並非是凡夫相似推理者之所行境。

戊三、入如來語願，根本頌云：

一切如來語清淨，一言具眾音聲海，
隨諸眾生意樂音，恒常流入如來語。

以如是一偈宣說，報身佛以一言聲，具有六十眾音，如大海聲，於彼眷屬中，有一一類之有情，一一意樂、一一心性，皆以其自己之語言而流入，謂以自己之語言而了解，具足斷除一切疑惑之功德的一切如來之清淨音，皆能滿足一切有情之意樂，及如其期望之果的如來語，願我能以淨信趣入並聽聞。
此中，報身佛之一言音，亦能以無邊眾生所了解之語言，皆能如其所說之語密而聽聞，此復有聖者菩薩以自力之聽聞，及由諸佛加持護念力之聽聞二者，因此，不需結合唯是第九地菩薩之聽聞。

戊四、入如來轉法輪願，根本頌云：

三世一切諸如來，恒轉理趣妙法輪，
於彼無盡音聲海，我深智力普能入。

以如是一偈宣說，所有三世諸佛如來恒不間斷所轉的深廣妙法輪，彼等所宣無邊無盡諸義，以我之智力廣大智慧力，皆能善通達而入彼等諸義；先前一頌是僅

聞不可思議之言音，此頌是以智慧無雜染地聽聞所轉法輪之殊勝諸義，因此大不相同。
彼復不論於何處、於何種眾生，以何種言音宣說何種義，能斷諸疑慮而無雜染，證得剎那剎那心，故是上地階段之功德。

戊五、入一切劫之願，根本頌云：

願入未來一切劫，一剎那念亦能入，
三世所有一切劫，以一念際我皆入。

以如是一偈宣說，於未來一切劫，能入所有一切諸佛身語之廣大事業，此中亦以心之一剎那念頃總攝而趣入。同理，如所有三世一切劫，此亦總攝於心之一剎那之分際，以智慧力而善入。一剎那際入一切劫之加持，一切劫入一剎那際之加持者，是已得自在之菩薩摩訶薩之解脫，此之所入境，應結合為佛之事業，因為由上述五頌之初二頌，雖不能證得身密，第三頌不能證得語密，第四頌不能證得意密，然依於所轉法輪之義的彰顯而了知，第五頌是依於時間之際頃，趣入佛陀事業之趣理是以智力而趣入。

戊六、面見如來及入彼行境願，根本頌云：

我於一念見三世，所有一切人師子，
亦常入佛境界中，如幻解脫之威力。

以如是一頌宣說，三世所有一切人師子者，謂一切諸佛之莊嚴身，具一切眷屬共圍繞眾會海，我心一剎那頃一時俱見，又常入諸佛之境界中者，謂一切諸佛之等持、神變、加持及不可思議的幻化事業之法行，我皆以現前如幻解脫之威力而趣入，此是趣入佛陀不可思議之法行，彼復是於神變與等持證得自在之大菩薩們的趣入之理。

戊七、現前成就佛土願，根本頌云：

三世一切莊嚴剎，於一塵中皆現前，
十方塵剎佛淨土，我皆深入而嚴淨。

以如是一偈宣說，所有安住於三世的一切清淨莊嚴佛剎海，皆以神變與等持之力，而能於一塵中亦皆現前成就，由如是之理，於一切盡無餘之十方塵剎，亦能深入嚴淨一切無邊諸佛莊嚴剎。
先前「於一塵中塵數剎」所宣者，是去見佛陀之莊嚴剎，此中是由自己的神變與等持之力而現前成就莊嚴剎，此是大不相同。真正的清淨佛剎之加行，雖是已證得第八地者，然而是從現在開始修習信解作意，及修習初地以上殊勝三摩地的修學是也。

戊八、親近如來願，根本頌云：

所有未來照世燈，成道轉法悟羣有，
究竟佛事示涅槃，我皆往詣諸依怙。

以如是一偈宣說，所有未來者，謂後世的究竟世間燈，安住十方世間界的無量諸佛，彼等或同時於不同剎，或如次第於某剎土成道，或轉法輪，或示現涅槃究竟寂滅之法行；此三所彰顯是於無邊佛剎，示現無量十二法行之依怙，於彼等面前，我以神通力，俱時變化如其數之身而禮敬、承事、及如雲海之供品而供養、請轉法輪等等之供養承事，我皆往詣而親近，如普賢菩薩之法行，我亦現前成就無量誓願，供養承事諸如來。

丁二、成就菩薩十力願，根本頌云：

速疾周遍神通力，普門遍入諸乘力，
智行普修功德力，威神普覆大慈力，

遍淨莊嚴善福力，無著無依智慧力，
般若方便等持力，真實成就菩提力，

以如是二頌宣說，第一力者，由趣道故第七地以下是速疾成就，為了能於一剎那際供養一切佛土，是由周遍神通力而速疾到達，又安置眾生於成熟解脫之力，亦極快速，彼等皆是速疾周遍神通力。

第二力者，不僅是共稱之三乘，又由於無邊世界的無邊眾生之根、性、與意樂，故有種種乘所有如大海之一切普賢門，是安立一切眾生於大乘之乘力。

第三力者，當如《所行境清淨經》所說：菩薩於居家時，發如是心，當了知一切眾生之自性及不被家之愚蒙所蔽。三門一切能作所作，皆為了利益眾生，彼復是神通與三摩地之力而現前成就，即是智行普修功德力。

第四力者，如熱地獄，以大慈之定力，變化大雲降雨，安置於清涼安樂處，是周遍普覆十方世界歡喜的大慈力。

第五力者，大梵天與自在天等之福德，是如一毛孔之福德，無能相比，彼等全被映蔽，於一剎那頃，有無量福德聚，是由普遍善福力。

第六力者，工巧、技藝、業處、世間論典、菩薩學處，如一一剎那，是趣入無著、無質礙之智慧力。

第七力者，於諸法真實性真實義上，遮除粗分意識之游動，於真實寂滅中，亦能以一剎那出入定，是般若力故。

第八力者，如非常粗分的欲界心，亦能出生無漏道；身口之大不善，亦能轉化為勝道，是成熟有情的不可思議之方便法門的方便善巧力。

第九力者，於一一剎那中，交織著極度寂靜與不寂靜之心，是由熟練首楞嚴三摩地、虛空藏三摩地、無垢

三摩地之等持力。

第十力者，依於先前諸力，無上菩提力者，謂佛陀不可思議的一切功德，是能速疾於自己心續真實成就之力。

是謂此等十力，能於自己心續真實生起成就，如是諸力，是神通等十種之功德，若證得上地功德，則能依次獲得彼力，又不被違逆品所屈服故名為力。

丁三、成就能治力願，根本頌云：

清淨一切諸業力，摧滅一切煩惱力，
降伏一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。

以如是一頌宣說，清淨一切輪迴所攝之有漏業力，根本淨除根本煩惱與隨煩惱等一切煩惱障，無有蘊魔等四魔之力，即彼等力皆遠離，是由成就能對治違逆品的殊勝能治力，圓滿一切普賢諸行力，雖然只有佛陀能究竟降伏一切四魔，但證得大乘不退轉相之後，能降伏天子魔，若證得第八地能斷除餘三魔之粗分，此中之意當如是解。

丁四、菩薩事業願，根本頌云：

普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海，
善能現見諸法海，證入甚深智慧海，

普能清淨諸行海，圓滿一切諸願海，
親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。

以如是二頌宣說，大海者，謂無邊亦無可量之義，願自己成佛之一切佛剎海，皆如極樂世界，情器世間的一切缺失皆能嚴淨。
由三種神變而解脫一切眾生海的有寂之怖。
教證所攝諸法海，皆以慧眼能一一通達現見。
所有無邊行相，由俱時趣入之智慧海，皆能通達現證。
由智慧資糧菩提行，與福德資糧普賢行二者所攝之菩薩行願海，普皆清淨，能行無垢染行。
圓滿諸菩薩無量百千萬億阿僧祇大願。
恒常以普賢供養雲供養十方諸佛海。
如是七種事業，乃至經劫海無厭倦，以精進波羅蜜之力而修行。
如是說者，謂如大海般的八種事業，皆能於一一剎那修行具足，主要是已圓滿十自在及十力等之十地菩薩，證得法雲地之法行；相似者，謂於此之前亦有之。
以上是所有菩薩聖者地之一切行願，現在的初業行者，若唸誦如是大願文時，作意一切聖者菩薩之所有法行，強烈信解發願，於上上地，由現在修行而趣入，亦是殊勝之串習，又由其他諸多共稱是甚深教

授，卻絲毫亦不能成就，故當精勤於此關要，是為要旨。

丁五、隨學之願，此分二：戊一、常隨佛學願，戊二、常隨菩薩學願。

戊一、常隨佛學願，根本頌云：

三世一切諸如來，最勝菩提諸行願，
以普賢行悟菩提，我皆供養圓滿修。

以如是一頌宣說，十方三世所有諸佛如來，為證得無上菩提，於修行時所發之一切誓願海，我亦以普賢行願之力，為證得正等佛果，從此時起，亦能盡無餘的圓滿，謂所有三世諸佛所有之誓願，我發願獨立圓滿之。

戊二、常隨菩薩學願，根本頌云：

一切如來有長子，彼名號曰普賢尊，
我今迴向諸善根，為諸智行悉同彼。

願身口意恒清淨，諸行剎土亦復然，
如是普賢善迴向，願我與彼皆同等。

我為遍淨普賢行，文殊師利諸大願，
未來際劫恒無倦，滿彼事業盡無餘。

以如是三頌宣說，一切諸佛之長子菩薩之名者，謂十方諸佛之佛子皆同一名，一切佛土皆共稱彼為普賢，為了隨學悉同彼等方便善巧的大菩薩們之廣大行浪，如是一切善根皆迴向；若謂：云何悉同彼？謂身、口、意、行與剎土等五清淨，是清淨之理等同。

彼復，身清淨者，是自身顯現與所化有情之色，又於一一粗細微塵中，亦顯現如所有佛剎土之身，顯現以一身能遍滿一切佛土，顯現於一切佛前不動其身。

語清淨者，謂於一音聲中，能顯現一切言音。

意清淨者，於一剎那頃現證一切行海。

行清淨者，謂波羅蜜多行、靜慮行、三摩地行，一一剎那皆能清淨。

佛剎清淨者，是依於前四清淨，一切諸佛的情器世間之圓滿，亦能於一一剎那清淨；此是釋迦善友所釋。

以如是之理善迴向，如普賢智慧行理，我亦同彼五清淨行，一切莊嚴於初中後之時，為修行甚深廣大之普賢行，當修行聖文殊師利菩薩諸大願，聖文殊師利菩薩又名虛空王者，謂如其直至無始無終的輪迴際盡，發願成就遍虛空一切眾生之無量利益，我亦如是發願等同普賢與文殊二菩薩之行願迴向，又於中間永不棄捨，為達究竟故，於未來一切劫際，發願毫不厭倦，

精進不懈，圓滿彼等一切事業，彼二菩薩，是以方便善巧及般若波羅蜜多之力，勝諸餘他菩薩，乃正說此二菩薩。

丁六、總攝諸義，根本頌云：

我所修行無有量，一切功德亦無量，
安住無量諸行中，了達一切神通力。

以如是一頌宣說，如上面所說諸菩薩一切無不具足之廣大行浪，我皆肩挑，即是無量，謂由量、時、及喻門皆不能量，故稱深廣無邊；同理，一切功德亦無量，證得菩薩身口意密不可思議的一切功德，安住於如是無有量之修行，亦了達現證十方諸佛子一切不可量之神通力。

丙三、成就發願果之量，根本頌云：

乃至虛空世界盡，眾生業盡煩惱盡，
如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

以如是一頌宣說，虛空界盡者，如其不能說僅僅是此方，亦不能說僅僅是此時之邊際，同理，亦不能說有眾生之邊際，由是之故，一切眾生之業界、煩惱界，亦不能說有量有際，唯是無邊無際，如是彼等眾生之業與煩惱亦無盡，同理，我先前所發之一切誓願，亦

唯如是無盡，謂虛空界之一切眾生，若僅僅是一種業亦不餘留，而盡除所有彼等一切業及煩惱，為了安置彼等於無上菩提之安樂故，如是發願故。

以上已圓滿宣說誓願的正宗分。

寂天菩薩說菩薩大願有如經中所說無量百千萬億阿僧祇大願，此中之普賢行願，是總攝而說為十大願：

一願以一切供養雲供養諸如來。

二願護持攝持一切正法。

三願於十方諸佛一切希有法行之前，我以無著無礙身皆往詣，亦行諸勝行，

四願恒常修行菩薩行願。

五願成熟一切有情。

六願成就無邊成佛剎土之世間界。

七願修行現前成就無邊諸佛土中，不可思議之行者佛陀，有最勝菩薩共圍繞，皆是清淨無邊。

八願等同一切菩薩之意樂與加行。

九願成就一切所行與修行皆是無邊最勝之義。

十願宣說盡虛空無邊法行，得阿耨多羅三藐三菩提。

第一願是「供養過去諸如來，及與現在十方佛，未來一切天人師，一切意樂速圓滿。」之一頌及「親近供養諸佛海」

第二願是「願持諸佛微妙法」及「善能現見諸法海」。

第三願是「所有未來照世燈，成道轉法悟羣有，究竟佛事示涅槃，我皆往詣諸依怙。」之一頌。

第四願是「普能清淨諸行海」。

第五願是「解脫一切眾生海」。

第六願是「普能嚴淨諸剎海」。

第七願是「十方塵剎佛淨土，我皆深入而嚴淨」。

第八願是「為諸智行悉同彼」。

第九願是「智行普修功德力」及「三世一切諸如來」

第十願是「乃至虛空世界盡」。

以此彰顯而觀察前後一切句義，即知彼微細結合。

乙三、作意發願之功德，此分二：丙一、現法功德，丙二、來世功德。初分四：丁一、得殊勝福德，丁二、斷惡趣惡友而面見如來，丁三、得善利又與諸菩薩同緣，丁四、盡除業障之功德。

丁一、得殊勝福德，根本頌云：

十方所有無邊剎，莊嚴眾寶供如來，
最勝安樂天人施，經一切剎微塵劫。

若人聞此勝願王，一經於耳生淨信，
求勝菩提心渴仰，獲勝福德過於彼。

以如是二頌宣說，若有人以十方無邊佛土所有一切最

勝莊嚴七寶皆充滿，以淨信心供養十方諸如來，又以人天最勝希有資具，以能生最勝安樂之一切恭敬承事，於無量際劫及微塵數佛剎皆供養，此供養福德是不可思議，彼復若有人聽聞此普賢大願王，以隨喜心憶念文義，於無上菩提最勝之因與果之理，皆歡喜而渴仰，雖僅生起一次淨信，亦能得最勝福德，能積集勝前甚多福德，謂以廣大供品，於彼時劫，於彼無盡佛剎土，以最極恭敬之心所行之供養福德，相較於此大願王之義，僅僅憶念修行一次之福德亦勝前甚多。

丁二、斷惡趣惡友而面見如來，根本頌云：

具此普賢最勝願，永離一切諸惡道，
即常遠離惡知識，速見如來無量光。

以如是一頌宣說，具淨信之士夫若作意彼義，發起普賢最勝願，如理而憶念修，彼亦能斷除轉生惡趣之因的謗法、違背善知識、破壞清淨剎等等，因而斷除一切惡趣；同理，彼補特伽羅能全然斷除對三寶不信及起邪見之惡友、及諸棄捨大乘趣向小乘之惡友；如是補特伽羅亦能速見佛陀所現無邊相好莊嚴身，不待多時，於此一生亦能現見，謂不僅遠離投生惡趣因之惡業，及其惡緣之惡友，於轉生時現見無量光佛，則一切諸生中所造心續中所有投生惡趣之惡業之因，亦由根本除其惡果，而生淨土。

丁三、得善利又與諸菩薩同緣，根本頌云：

此人善得勝壽命，此人善來人中生，
此人不久當成就，如彼普賢菩薩行。

以如是一頌宣說，彼諸補特伽羅皆自然善得所有受用大乘法之善知識、善友、住處、資具等等一切順緣，又他人飽受痛苦之病等的一切惡緣，於此中是成為修習菩提心之助伴，是身心安樂之壽命，於此一生，亦由諸佛菩薩之護念加持，彼等於未來一切諸義，皆能善來善成就，亦如普賢菩薩之意樂、修行、功德與福德，彼諸補特伽羅，亦將不久速疾如是成就，總之，於此生中，受用大乘法之一切順緣、意樂、加行等，皆能殊勝增長，由於趣入諸佛菩薩之加持護念，則於未來一切諸義，容易成就，速疾證得殊勝諸道地。

丁四、盡除業障之功德，根本頌云：

往昔由無智慧力，所造極惡五無間，
誦此普賢大願王，速疾無餘皆清淨。

以如是一頌宣說，殺父、殺母、害羅漢、破和合僧、惡心出佛身血，如是一切五無間惡業，皆由無明，即無有分辨一切取捨之心力的愚朦所造諸業，亦由憶念普賢大願義，由具信心唸誦，速疾者，謂於此一生

中，五無間之一切業障盡除、絲毫亦不受其餘果，一切皆清淨亦即退盡，五無間者，是一切不善業之最重者，彼復能於此生皆能清淨，更何況餘他罪業，因此，是宣說淨除業障的特別殊勝之力。

丙二、來世功德。此分二：丁一、因所攝功德，丁二、果所攝功德。

丁一、因所攝功德，根本頌云：

族姓種類及容色，相好智慧咸圓滿，
諸魔外道不能摧，堪為三界所應供。

以如是一頌宣說，誓願修行如是普賢行願者，於未來一切生中，無論出生人天諸處，能了知一切明處，無礙智慧皆圓滿；形相均稱等之容色好，頂如傘蓋之圓滿等之一切相好；如王族之高尚種姓，身皆金色圓滿。諸多於菩提道上作障之魔類、邪惡宗義、執持邪見之外道，不僅不能作障此人之道，又由於福德與智慧之力，亦能映蔽他方，是所有三界、天人等一切有情供養禮敬處。

丁二、果所攝功德，根本頌云：

速詣菩提大樹王，坐已降伏諸魔眾，
成等正覺轉法輪， 普利一切諸含識。

以如是一頌宣說，誓願修行此大願者，彼等速詣究竟道，速往安坐菩提樹王前，坐已又為了利益成就一切眾生無上菩提，結金剛跏趺坐，以金剛喻定降伏百千萬諸魔軍，然後現證無上佛果位，圓轉一切深廣大法輪。

乙四、讀誦行願王之功德。此分五：丙一、總攝，丙二、唸誦行願王之善根，迴向常隨菩薩，丙三、迴向常隨如來，丙四、斷障並獲殊勝清淨身，丙五、得授記及成辦眾生義。

丙一、總攝，根本頌云：

若人於此普賢願，讀誦受持及演說，
異熟果報唯佛知，決定獲勝菩提道。

以如是一頌宣說，若人深具信心，於此普賢行願王乃至一偈，讀誦、受持、為人演說、間接顯示請問法義，如是之異熟果是證得不可思議出世間之圓滿，是唯佛能知之行境，聲聞與獨覺尚不能了知此之究竟福德，因此，於此無上菩提之方便，不需懷疑，是決定獲勝故；能現證前後所說的一切功德者，此之要因是斷除對佛陀教法之懷疑，深具淨信，是極其重要，因此，最後這一偈，可以結合前後一切偈文。

丙二、唸誦行願王之善根，迴向常隨菩薩，根本頌云：

文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然，
我為隨彼常修學，一切善根今迴向。

以如是一頌宣說，有多處是將第一頌譯成「文殊師利智勇士」，聖文殊師利菩薩以智慧之劍，能善巧從根本剷除無明我執的敵軍之命，故名勇士，以彼三輪無分別的智慧所攝，一切善根皆迴向大菩提之如實智；聖普賢亦復如是以無上方便，善巧將善根迴向，又聖觀世音、及斷除業障等大善巧之佛子，彼等一切所學，我亦隨學，以普賢行願的讀誦等之一切善根皆迴向。

丙三、迴向常隨如來，根本頌云：

三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願，
我今迴向諸善根，為得普賢殊勝行。

以如是一頌宣說，三世一切如來所稱歎之最勝迴向者，是將一切善根迴向盡虛空界一切眾生，乃至有有海，為了增長無上利益與安樂之法宴，迴向證得最勝菩提果之因，如是之理，我亦由普賢行願的讀誦等之一切善根，亦由普賢行迴向證得大菩提之因。寂天菩

薩說此二偈總攝先前所說之一切誓願。

丙四、斷障並獲殊勝清淨身，根本頌云：

願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙，
面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

我既往生彼國已，現前成就此大願，
一切圓滿盡無餘，直至世界利眾生。

以如是二頌宣說，依於彼諸善根，我於臨命終時，面臨棄捨此所依身時，無間罪等之業障，邪見等之煩惱障，此生中無緣現見諦實之異熟障，如是三障皆盡除，遠遠棄捨；於死我之眼根現識之所行境，是善見無量光阿彌陀佛，及其二長子等一切眷屬共圍繞，由彼等之大悲力，及我之願力，於斷氣無間，隨即無所障礙往生極樂世界，到了彼處，又依於願力，即起清淨之意生身，而先前所說的十大願，皆現證彼諸義；如是現證之後，一切所有十大願之義，我能一切皆圓滿與遍滿，彼後是直至世界輪迴不空，當成就一切眾生現前與究竟之利益。

丙五、得授記及成辦眾生利，根本頌云：

彼佛壇城咸清淨，我時於勝蓮華生，
親覩如來無量光，現前授我菩提記。

蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝，
智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

以如是二頌宣說，無量光佛之壇城，是清淨佛剎與眷屬眾會皆圓滿之處，是由大願力所成之善，及二資糧與大乘廣大法之喜愛，我於彼處，由放出各種光鬘所莊嚴的七寶最勝蓮華蕊中無所障礙而化生，無量光阿彌陀佛親自現容，以右手為我摩頂，授無上菩提記曰：「善男子，汝未來世當於如是世界成佛」，謂我亦能於彼處證得；我於彼處得如是授記已，亦於剎那中，由神通變化百千萬無數多身，如是所變化諸身，亦由方便與般若波羅蜜多智慧之力，成就安置十方無邊眾生於最勝無上菩提之利益，是由許多解脫門而成就。

以下二頌，未見於陳那菩薩之釋。根本頌云：

發此如是普賢願，少分善根我所集，
所有眾生清淨願，一剎那念悉皆圓。

普賢行願皆迴向，無邊勝福我所得，
普願沉溺諸眾生，速往無量光佛剎。

如是二頌，不見於陳那之釋，但見於釋迦親友之釋

中，因此顯然有少許不同之釋。此之義謂發此普賢願，及讀誦、思惟經義等等三門之善，以我所集少分之善根力，願十方一切有情所發一切與白法相應之大願善法，彼等皆能於一剎那念一切具足圓滿，謂現在即能成就相應法之希求義，以此讀誦及思惟普賢行願之善根，迴向無上菩提之勝福者，是較諸世間餘他善法是為最勝與無量邊，是直至虛空有住，皆無止盡的福德資糧，如是所得之勝福力，普願由於業煩惱而沉溺於輪迴痛苦的大漩渦中，沉溺落魄而生困苦的一切眾生，皆能速疾解脫此苦海，爾後是速往無量光佛大悲與大願所成之最勝剎土，謂證得能生最勝剎土的功德藏海。

根本頌云：

如是願王最勝尊，利益無邊諸眾生，
普賢所成莊嚴文，一切惡趣皆令空。

此頌是大譯師悲柔札那翻譯時所發之願文，原文非有，彼義是普賢行願王的經文是佛陀所宣故有大加持力，由於總攝所有菩薩之願故有殊勝之大義，是一切誓願之最勝與殊要，讀誦、思惟、為人演說，能利益無邊一切眾生，以普賢行所成之眾莊嚴皆能圓滿成就，則惡趣所彰顯的一切輪迴之心續皆能令空，由於無上菩提之安樂，願能速速成就一切眾生之願望。如

是普賢行願有廣大義及大加持力，當如理思惟彼義，僅僅讀誦此經文，亦有不可思議之利益，以佛陀之教法是具量之所宣，毫不欺妄，當以淨信精進修行，決定證得殊勝所依身，是具大意義之最勝方便。

大方廣佛華嚴經
普賢行願品 別行疏鈔 科判

沙門澄觀撰別行疏
沙門宗密述隨疏鈔
釋法海(續慧)整編

甲一、標舉

爾時，普賢菩薩摩訶薩欲重宣此義，普觀十方而說偈言

甲二、正頌

乙一、正示普因--五十二偈

丙一、別頌十門

丁一、禮敬諸佛

所有十方世界中，三世一切人師子，
我以清淨身語意，一切徧禮盡無餘。

普賢行願威神力，普現一切如來前，
一身復現剎塵身，一一徧禮剎塵佛。

丁二、稱讚如來

於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中，
無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

各以一切音聲海，普出無盡妙言辭，
盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

丁三、廣修供養

以諸最勝妙華鬘，妓樂塗香及傘蓋，
如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭，
一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。

我以廣大勝解心，深信一切三世佛，
悉以普賢行願力，普徧供養諸如來。

丁四、懺除業障

我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡，
從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

丁五、隨喜功德

十方一切諸眾生，二乘有學及無學，
一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

丁六、請轉法輪

十方所有世間燈，最初成就菩提者，
我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

丁七、請佛住世

諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請，
惟願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

丁八、合頌後三--四十偈

戊一、合頌三門--初三十六偈

己一、總標回向--初一偈

所有禮讚供養佛，請佛住世轉法輪，
隨喜懺悔諸善根，回向眾生及佛道。

己二、別頌三門--三十四偈

庚一、隨如來學

我隨一切如來學，修習普賢圓滿行，
供養過去諸如來，及與現在十方佛。

未來一切天人師，一切意樂皆圓滿，
我願普隨三世學，速得成就大菩提。

庚二、恒順眾生

所有十方一切剎，廣大清淨妙莊嚴，
眾會圍繞諸如來，悉在菩提樹王下。

十方所有諸眾生，願離憂患常安樂，
獲得甚深正法利，滅除煩惱盡無餘。

庚三、迴向大願

辛一：別發十大願--初二十二偈

壬一、受持願

我為菩提修行時，一切趣中成宿命，
常得出家修淨戒，無垢無破無穿漏。

天龍夜叉鳩槃茶，乃至人與非人等，
所有一切眾生語，悉以諸音而說法。

壬二、修行二利願

勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心，
滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫，
猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

壬三、成熟眾生願

悉除一切惡道苦，等與一切羣生樂，
如是經於剎塵劫，十方利益恒無盡。

我常隨順諸眾生，盡於未來一切劫，
恒修普賢廣大行，圓滿無上大菩提。

壬四、不離願

所有與我同行者，於一切處同集會，
身口意業皆同等，一切行願同修學。

所有益我善知識，為我顯示普賢行，
常願與我同集會，於我常生歡喜心。

壬五、供養願

願常面見諸如來，及諸佛子眾圍繞，
於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。

願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行，
究竟清淨普賢道，盡未來劫常修習。

壬六、利益願

我於一切諸有中，所修福智恒無盡，
定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。

一塵中有塵數剎，一一剎有難思佛，
一一佛處眾會中，我見恒演菩提行。

壬七、轉法輪願

普盡十方諸剎海，一一毛端三世海，
佛海及與國土海，我徧修行經劫海。

一切如來語清淨，一言具眾音聲海，
隨諸眾生意樂音，一一流佛辯才海。

三世一切諸如來，於彼無盡語言海，
恒轉理趣妙法輪，我深智力普能入。

壬八、淨土願

我能深入於未來，盡一切劫為一念，
三世所有一切劫，為一念際我皆入。

我於一念見三世，所有一切人師子，
亦常入佛境界中，如幻解脫及威力。

壬九、承事願

於一毛端極微中，出現三世莊嚴剎，
十方塵剎諸毛端，我皆深入而嚴淨。

所有未來照世燈，成道轉法悟群有，
究竟佛事示涅槃，我皆往詣而親近

壬十、成正覺願

速疾周徧神通力，普門徧入大乘力，
智行普修功德力，威神普覆大慈力。

徧淨莊嚴勝福力，無著無依智慧力，
定慧方便諸威力，普能積集菩提力。

清淨一切善業力，摧滅一切煩惱力，
降伏一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。

辛二、總結大願--後八偈

壬一、總結十願

普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海，
善能分別諸法海，能甚深入智慧海。

善能清淨諸行海，圓滿一切諸願海，
親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。

三世一切諸如來，最勝菩提諸行願，
我皆供養圓滿修，以普賢行悟菩提。

壬二、結歸二聖及攝所餘

癸一、偏同普賢

一切如來有長子，彼名號曰普賢尊，
我今回向諸善根，願諸智行悉同彼，

願身口意恒清淨。諸行剎土亦復然，
如是智慧號普賢，願我與彼皆同等。

癸二、雙同二聖

我為徧淨普賢行，文殊師利諸大願，
滿彼事業盡無餘，未來際劫恒無倦，

我所修行無有量。獲得無量諸功德，
安住無量諸行中，了達一切神通力。

文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然。
我今回向諸善根，隨彼一切常修學。

己三、結歸回向--一偈

三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願，
我今回向諸善根，為得普賢殊勝行。

戊二、願生淨土--後四偈

願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙。
面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

我既往生彼國已，現前成就此大願，
一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生，
親覩如來無量光，現前授我菩提記。

蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝，
智力廣大徧十方，普利一切眾生界。

丙二、總結十門無盡

乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡，
如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

乙二、顯經勝德--七偈

丙一、校量聞經益

十方所有無邊剎，莊嚴眾寶供如來，
最勝安樂施天人，經一切剎微塵劫。

若人於此勝願王，一經於耳能生信，
求勝菩提心渴仰，獲勝功德過於彼。

丙二、顯眾行益

丁一、通明五果

即常遠離惡知識，永離一切諸惡道，
速見如來無量光，具此普賢最勝願。

此人善得勝壽命，此人善來人中生，
此人不久當成就，如彼普賢菩薩行。

往昔由無智慧力，所造極惡五無間，
誦此普賢大願王，一念速疾皆消滅。

族姓種類及容色，相好智慧咸圓滿，
諸魔外道不能摧，堪為三界所應供。

丁二、究竟果

速詣菩提大樹王，坐已降伏諸魔眾，
成等正覺轉法輪，普利一切諸含識。

乙三、結勸受持--三偈

丙一、結前諸行

若人於此普賢願，讀誦受持及演說。

丙二、重顯勝益

果報唯佛能證知，決定獲勝菩提道。

若人誦此普賢願，我說少分之善根，
一念一切悉圓滿，成就眾生清淨願。

丙三、結成回向

我此普賢殊勝行，無邊勝福皆回向，
普願沉溺諸眾生，速往無量光佛剎。

甲三、結說讚善

爾時，普賢菩薩摩訶薩，於如來前說此普賢廣大願王清淨偈已，善財童子踊躍無量，一切菩薩皆大歡喜。如來讚言善哉善哉。

大方廣佛華嚴經
普賢行願品 別行疏鈔

沙門澄觀撰別行疏
沙門宗密述隨疏鈔
釋法海(續慧)整編

文有三分：甲一、標舉，甲二、正頌，甲三、結說讚善。

甲一、標舉。

爾時，普賢菩薩摩訶薩欲重宣此義，普觀十方而說偈言。

爾時普賢下後彰頌偈，於中初言重宣者，重頌之意，總有其四：一為後來不聞欲令得聞故，二為未悟之者重聞令悟解故，三為長行文略，以偈廣之，令易曉會故，四為結句受持，文稍易故，有斯四意故重頌之。

甲二、正頌。總有六十二偈，此分三：乙一、正示普因--五十二偈。乙二、顯經勝德--七偈。乙三、結勸受持--三偈。初分二：丙一、別頌十門，丙二、總結十門無盡--後一偈。文但有八，後三合故。

丁一、禮敬諸佛。

所有十方世界中，三世一切人師子，
我以清淨身語意，一切徧禮盡無餘。

普賢行願威神力，普現一切如來前，
一身復現剎塵身，一一徧禮剎塵佛。

初二句頌所禮，次一句頌能禮，次句明周徧，次句辯徧因，後三句別顯禮相，謂一一佛所各有多身，一一己身，能起多禮，故晉經云：一一如來所，一切剎塵禮。

丁二、稱讚如來。

於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中，
無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

各以一切音聲海，普出無盡妙言辭，
盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

稱讚二偈中，前偈明所讚，唯深信二字屬能讚因，後偈全顯能讚，於中前半偈明讚相，次一句明讚時，末後一句正明稱讚。

丁三、廣修供養。

以諸最勝妙華鬘，妓樂塗香及傘蓋，
如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭，
一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。

我以廣大勝解心，深信一切三世佛，
悉以普賢行願力，普徧供養諸如來。

初二偈前三句標所供具，後一句正申供養，後偈中除「一切三世佛」五字是所供境，末後一句正申供養，餘皆能供因。

丁四、懺除業障。

我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡，
從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

初句標所懺業，次句明造業因，次句指造業具，末後句正申懺悔。

丁五、隨喜功德。

十方一切諸眾生，二乘有學及無學，
一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

前三句餘四字明所隨喜，後三字明能隨喜，前中初句有情，次句二乘，後句大乘，就初句中，前四字通標一切，後三字正顯有情。

丁六、請轉法輪。

十方所有世間燈，最初成就菩提者，
我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

前二句標所勸請，次一句正明勸請，後一句明所請事。

丁七、請佛住世。

諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請，
惟願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

初句標所請，次句正明勸請，下二句申勸請意，初句明住所經時，下句述所為事。

丁八、合頌後三。謂「所有禮讚供養福」以下四十偈。以後三行皆回向，故八九但是回向別義。八隨佛學是向菩提，通於二利，九順眾生是向眾生，一向利他。故此三門不相捨離。

此分二：戊一、合頌三門--初三十六偈，戊二、願生淨土--後四偈。初分三：己一、總標回向--初一偈，己二、別頌三門--三十四偈，己三、結歸回向--一偈。彌顯三門皆回向。

戊一、總標回向

所有禮讚供養佛，請佛住世轉法輪，
隨喜懺悔諸善根，回向眾生及佛道。

牒前所回善根也，八九二門屬回向故但牒前七。末偈正明迴向。

己二、別頌三門，此分三：庚一、隨如來學，庚二、恒順眾生，庚三、迴向大願。

庚一、隨如來學

我隨一切如來學，修習普賢圓滿行，
供養過去諸如來，及與現在十方佛。

未來一切天人師，一切意樂皆圓滿，
我願普隨三世學，速得成就大菩提。

初句標示，次四句正明隨學，次一句示隨學所因，次一句結成隨學，後一句隨學意言

庚二、恒順眾生。

所有十方一切剎，廣大清淨妙莊嚴，
眾會圍繞諸如來，悉在菩提樹王下。

十方所有諸眾生，願離憂患常安樂，
獲得甚深正法利，滅除煩惱盡無餘。

恒順眾生，即順諸佛故先舉諸佛。初偈標能益之尊，後偈顯為生啟願，初二句標所依淨剎，下二句顯能依眾會，後偈中初句所順生，下三句申願意，於中初句離憂常安，次句獲深法利，後句滅除煩惱。

庚三：回向大願，即「我為菩提修行時」，下三十偈。回向與願大同小異，異者謂回向要有所回善根，發願無善亦可要誓言，大同者十回向位大願為體，總願別願皆回向故。今此即是回向大願。發願回向等者，回向是總，發願是別，以回向則必兼發願，發願則未必回向，謂回向必須先有所修善根，方以願回此善根，向於三處故必兼願，若發願則未必有善根，亦可自發要期或但願自利之事，故不必有回向也，總別雖異，大意不殊，故回向以大願為體，由是合回向願為一也。

此分二：辛一：別發十大願--初二十二偈，辛二、總結大願--後八偈。

辛一：別發十大願，全同初地，但次不同，彼中次者：一、供養願，二、受持願，三、轉法輪願，四、修行二利願，五、成熟眾生願，六、承事願，七、淨土願，八、不離願，九、利益願，十、成正覺願。

此中次者：壬一、受持願，壬二、修行二利願，壬三、成熟眾生願，壬四、不離願，壬五、供養願，壬六、利益願，壬七、轉法輪願，壬八、淨土願，壬九、承事願，壬十、成正覺願。

壬一、受持願。

我為菩提修行時，一切趣中成宿命，
常得出家修淨戒，無垢無破無穿漏。

天龍夜叉鳩槃茶，乃至人與非人等，
所有一切眾生語，悉以諸音而說法。

亦名護法願，故十地經云：願受一切佛法輪，願攝一切佛菩提，願護一切諸佛教，願持一切諸佛法。初句攝菩提，次句持佛法，次二句護佛教修行，戒行為護行故。後偈願受一切佛法輪，即是如來以一切音而說諸法，令能徧受持。經云：能令三界所有聲聞者，皆是如來音。

壬二、修行二利願。

勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心，
滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。

於諸惑業及魔境，世間道中得解脫，
猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

「一切妙行皆成就」者，此是總句，謂廣大無量世出世間

種種行，故亦行方便即十波羅蜜。

一布施者，運心廣大名之為布，輟己惠人名之為施。

二淨戒者，防非止惡名之為戒，於戒不犯名之為淨。攝論說：由攝律儀戒，能建立菩薩行，由攝善法戒，能廣集佛法，由饒益有情戒，能無罪利益。

三忍辱者，他人加惡名之為辱，能安受之名之為忍。此亦三種：一耐怨害忍，由大悲心不捨有情，於怨害等忍受不恚。二安受苦忍，謂修行時若遇寒熱饑渴等苦，安住忍受不生退轉。三諦察法忍，謂審諦觀察一切諸法無滅無生而忍證也。當知此忍，能與前二為依止處，由達諸法無生滅等，方能堪忍怨害等苦。

四精進者，勇捍無退名之為進，萬行不雜名之為精。此亦三種：一被甲精進，猶如猛將身被甲冑，能摧怨敵，無退屈心，菩薩亦爾，被精進甲，積集萬行，降四魔怨。二攝善法精進，謂修習善法，進取無倦。三利樂有情精進，於饒益有情事，不生疲厭。

五禪定者，新譯云靜慮，專注一境名禪，攝心不亂名定，念慮澄寂故名靜慮。亦有三種：一安住靜慮，謂心住現法

樂，安住此中，輕安適悅，受用法樂，無厭倦故。二引發靜慮，謂依此定引發六通，諸所思事悉皆成滿。三辦事靜慮，謂依此定成辦利樂有情之事，如以定力止息饑饉等

六智慧者，決斷名智，揀擇名慧，此亦三種：一、生空無分別慧，謂證生空人無我理。二、法空無分別慧，謂證法空法無我理。三、俱空無分別慧，謂證二空，空無我理。

七方便者，攝化自在、應變隨時、善離過非、名為方便。此有二種：一、回向方便善巧，以前六度所集善根，共諸有情回求無上正等菩提。二、拔濟方便善巧，謂一一皆為拔濟諸有情，故前為般若德，後為大悲德。

八願者，專心向樂，樂求不退名願。此亦二種：一、求菩提願，二、利樂他願。

九力者，有勝堪能，不可屈伏名力。此亦二種：一、思擇力，可作不可作等。二、修習力，謂修萬行時不退不屈，由此二力，令前六度無間無斷、長時現行。

十智者，決斷諸法、能善了知，名之為智。此亦二種：一、受用法樂智，由施等度成立此智後，由此智成立施等，如是自在，名受用法樂。二、成就有情智，由此妙智

能正了知施戒忍等饒益有情。

攝論云：由施能攝受有情，由戒能不害有情不生瞋故，由忍遭苦能受，由勤能助他有情所作善事，由定未定者令定也，為未得定諸有情說行相方便，令彼有情成辦此定，由慧為已得定者令解脫等，為菩薩自己得出世間慧，斷障得解脫已，廣為一切已得定者說遠離世間解脫功德，故名成熟有情也。第三句是行業，以十度行，淨十種蔽，助真如觀，淨十種障故。十種蔽者，謂一慳貪，二毀禁，三瞋恚，四懈怠，五散亂，六愚癡，七躭滯，八退屈，九怯劣，十昧事。此十隱蔽妙行故以十度如次除之。後偈行相，於諸惑業得解脫者，即出世間行。及魔境界世間道中得解脫者，即世間行。猶如蓮華及日月喻，雙喻二行處，於世界猶如空，亦如蓮華不著水，故身心清淨超彼岸故。日月喻出世解脫，不住空故，蓮華喻世間解脫，在水中故。上之七句。皆是能增長行。第二句是所增長心。由依此義。此行亦名心增長行。故十地云：令其受行心得增長。

壬三、成熟眾生願。

悉除一切惡道苦，等與一切羣生樂，
如是經於剎塵劫，十方利益恒無盡。

我常隨順諸眾生，盡於未來一切劫，
恒修普賢廣大行，圓滿無上大菩提。

第五句為總，餘句為別，初句離苦因，果皆離，次句得樂乃至涅槃，第三豎長，第四橫徧，後三句總結長時所成因果。即十地經：令其安住一切智智道。

壬四、不離願。

所有與我同行者，於一切處同集會，
身口意業皆同等，一切行願同修學。

所有益我善知識，為我顯示普賢行，
常願與我同集會，於我常生歡喜心。

願於一切生處，恒不離佛及諸菩薩，得同意行故，亦名心行願，願不離一乘故。初句為總同，志一乘故。餘句為別，於中先三句，自分行同，意業同者，平等一緣故；身業同者，同得如意神通故；語業同者，同說一味法故。一切行願同者，若福若智，萬行皆同。

壬五、供養願。

願常面見諸如來，及諸佛子眾圍繞，
於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。

願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行，
究竟清淨普賢道，盡未來劫常修習。

願供勝田故。第三句為總興廣大供故。大有六種。一心大無疲厭故，二供具大財法正行皆具足故，財供攝在總句，正行即第五六句，三福田大即初二句，四攝功德大即第七句中究竟普賢道，是勝功德故，五因大即第七句中清淨二字，如空清淨為無常愛果及常果之因故，六時大即第八句。

壬六、利益願。

我於一切諸有中，所修福智恒無盡，
定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。

一塵中有塵數剎，一一剎有難思佛，
一一佛處眾會中，我見恒演菩提行。

願於一切時，恒作利益眾生事業，無空過故，亦名三業不空願。前偈修福智等為不空因；獲無盡藏是不空果。後偈利益時處，謂徧於時處，求能益法利眾生故。十地經云：願乘不退輪，修菩薩行，令見諸佛演菩提行，即乘教誡輪，修菩薩行故。

壬七、轉法輪願。

普盡十方諸剎海，一一毛端三世海，
佛海及與國土海，我徧修行經劫海。

一切如來語清淨，一言具眾音聲海，
隨諸眾生意樂音，一一流佛辯才海。

三世一切諸如來，於彼無盡語言海，
恒轉理趣妙法輪，我深智力普能入。

亦名攝法上首願，謂轉佛法輪，願皆攝取而轉授故。文中初偈轉法輪處，轉法輪處者，彼經有四節，一轉處，二轉時，三攝法方便，四轉法頓周。今即初也，彼經云：願一切世界佛興於世，佛應現之世界，則是轉法輪處。次一偈能轉圓音，如來在日，一音演暢隨類解生。二云或以隨一方之音，皆謂世尊同其己語，三或云唯出隨根一音，聞者

各聞稱根別法，四或云唯出隨法一音，聞者各得所聞別法。次二句轉法輪時第十，一一句所轉法輪，末後一句能攝方便。

壬八、淨土願。

我能深入於未來，盡一切劫為一念，
三世所有一切劫，為一念際我皆入。

我於一念見三世，所有一切人師子，
亦常入佛境界中，如幻解脫及威力。

願清淨自土、安立正法、及能修行諸眾生。初中總言淨土者，世界皎潔名淨，即淨可居名土，又體離障染名淨，依止義邊名土，言差別者，通論淨土有其三種，一常寂光土，二常受用土，三常變化土。「亦常入佛境界中」者即是因淨，因有二種：一者生因，謂六度等。二者依因，此復有二：一鏡智淨穢，為土所依；二後智通慧，為土所依，此二皆是諸佛境界。第八句攝於三淨，如幻二字即是果淨。解脫威力，即受用淨，謂受用淨土，離過成德。初偈即同體淨，以同法性故，令一多互相即入。二有半偈，明自在淨。

壬九、承事願。

於一毛端極微中，出現三世莊嚴剎，
十方塵剎諸毛端，我皆深入而嚴淨。

所有未來照世燈，成道轉法悟群有，
究竟佛事示涅槃，我皆往詣而親近。

願往諸佛土，常見諸佛，恒時敬事，聽受法故。第八句為總，餘皆是別。總者往詣親近，正是承事故。初之一偈即承事處。初二句通是真實義相，互相涉入，如帝網故。三世莊嚴剎，即一切相淨土。第三句即無量相，謂前二相遍十方故。第四句辯能知見故。地經云：智皆明了，現前知見，明為智知，非識境故。「我皆深入莊嚴剎」，深入有二：一智深入，二身深入。入彼莊嚴剎中，承事如來，非嚴淨彼。第五一句所承事佛所，有佛故。六七二句即承事時，八相故。

壬十、成正覺願。

速疾周徧神通力，普門徧入大乘力，
智行普修功德力，威神普覆大慈力。

徧淨莊嚴勝福力，無著無依智慧力，
定慧方便諸威力，普能積集菩提力。

清淨一切善業力，摧滅一切煩惱力，
降伏一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。

願與一切眾生同時皆得無上菩提，恒作佛事故。文有十二力，前九明業用，後三結因成果，前中九句，有其七業，前之六句，力字居中。一初句自在業，以神通力普周徧故。二示正覺業，以大乘力徧普門，謂大乘稱理，互相即入，而普徧故。三說實諦業，謂說實諦令物悟故。文中通舉說德及益，謂一以智行力，內滿功德，二以大慈力普覆而說。後句以福德力徧清淨，即是自他離障，亦說之益。四證教化業，說自所證以化物故，謂以菩提智，契涅槃理，故無所依。五種種說法業，具足定慧方便等故。六不斷佛種業，積集菩提，佛種豈斷。七法輪復住業，依大智慧，能淨一切諸善根故。後三句結因成果，由內伏煩惱，外降諸魔，普賢行圓，故成菩提。亦可後三復為三業，以成圓十，八摧滅煩惱業，九降伏魔冤業，十普圓勝因業。上已別說十願竟。

辛二、總結大願。此分二：壬一、總結十願，壬二、結歸二聖及攝所餘

壬一、總結十願。

普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海，
善能分別諸法海，能甚深入智慧海。

善能清淨諸行海，圓滿一切諸願海，
親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。

三世一切諸如來，最勝菩提諸行願，
我皆供養圓滿修，以普賢行悟菩提。

前之八海，結前九願。謂一淨土願，二成熟眾生願，三轉法輪願，四受持願，五修行二利願，六利益願由願圓故，七有二願：親近二字即承事願，供養二字即供養願，諸佛海言通上二願，八即不離願，不離同志故長時無倦。後一偈成正覺願，以三世因圓，正覺果滿故。

壬二、結歸二聖及攝所餘。

結歸二聖者，謂普賢、文殊，彰行所屬，亦即十成，普賢行名法門主故。言攝所餘者，謂餘不說一切大願，是故文云一切願海。地經：如是無量百千萬億阿僧祇大願。

此分二：癸一、偏同普賢，癸二、雙同二聖。

癸一、偏同普賢。

一切如來有長子，彼名號曰普賢尊，
我今回向諸善根，願諸智行悉同彼。

願身口意恒清淨。諸行剎土亦復然，
如是智慧號普賢，願我與彼皆同等。

偏同普賢，所以同者，普賢行故，稱法界故。言長子者，最尊勝故。如有偈云：普賢真身徧法界，能為世間自在主，無始無終無生滅，性相常住等虛空。既無有始，即是長義，不捨因行，故為佛子。云同等者，非但無量阿僧祇願，如法界量，無盡願行，皆悉願同。

癸二、雙同二聖。

我為徧淨普賢行，文殊師利諸大願，
滿彼事業盡無餘，未來際劫恒無倦。

我所修行無有量。獲得無量諸功德，
安住無量諸行中，了達一切神通力。

文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然。
我今回向諸善根，隨彼一切常修學。

雙同二聖，文殊表解，解發願故；普賢表行，解起行故，故願與行，分屬二聖，理實皆通。又表理智，一相契合，行願相扶，所以雙同，故願與行，分屬二聖，以解為願，而對行也。

己三、結歸回向。

三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願，
我今回向諸善根，為得普賢殊勝行。

上來諸願皆屬回向，彌顯三段皆屬回向。

戊二、願生淨土。

願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙。
面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

我既往生彼國已，現前成就此大願，
一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生，
親覩如來無量光，現前授我菩提記。

蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝，
智力廣大徧十方，普利一切眾生界。

丙二、總結十門無盡。

乃至空世界盡，眾生及業煩惱盡，
如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

總頌十門，總結無盡也，亦別屬十願十無盡句。十願十無盡句者，具如禮敬諸佛門中所引。

乙二、顯經勝德，此分二：丙一、校量聞經益，丙二、顯眾行益。

丙一、校量聞經益。

十方所有無邊剎，莊嚴眾寶供如來，
最勝安樂施天人，經一切剎微塵劫。

若人於此勝願王，一經於耳能生信，
求勝菩提心渴仰，獲勝功德過於彼。

丙二、顯眾行益。此分二：丁一、通明五果，丁二、究竟果。

即常遠離惡知識，永離一切諸惡道，
速見如來無量光，具此普賢最勝願。

此人善得勝壽命，此人善來人中生，
此人不久當成就，如彼普賢菩薩行。

往昔由無智慧力，所造極惡五無間，
誦此普賢大願王，一念速疾皆消滅。

族姓種類及容色，相好智慧咸圓滿，
諸魔外道不能摧，堪為三界所應供。

初偈增上果，次偈等流果，次偈離繫果，次半偈異熟果，後半偈士用果

丁二、究竟果。

速詣菩提大樹王，坐已降伏諸魔眾，
成等正覺轉法輪，普利一切諸含識。

究竟果者，「速詣菩提大樹王」等者，謂諸佛示化，臨成正覺時皆坐菩提樹也。

乙三、結勸受持，此分三：丙一、結前諸行，丙二、重顯勝益，丙三、結成回向

丙一、結前諸行。

若人於此普賢願，讀誦受持及演說。

丙二、重顯勝益。

果報唯佛能證知，決定獲勝菩提道。

若人誦此普賢願，我說少分之善根，
一念一切悉圓滿，成就眾生清淨願。

丙三、結成回向。

我此普賢殊勝行，無邊勝福皆回向，
普願沉溺諸眾生，速往無量光佛剎。

甲三、結說讚善。

爾時，普賢菩薩摩訶薩，於如來前說此普賢廣大願王清淨偈已，善財童子踊躍無量，一切菩薩皆大歡喜。如來讚言善哉善哉。

三學修證院
Labsum Gomdrub Ling

一個將在印度創立的國際佛教大學，已得尊者 達賴喇嘛之護念、付囑並命名，又有台灣諸山長老大德的加持，讓起源於印度的佛教再榮歸廣納百川的印度。

1.著重依經律論培養佛教戒定慧三學修證、弘法、教育、學術、翻譯的國際佛教人才為宗旨。
2.綜攬佛教梵巴漢藏四大傳承的殊勝特色。
3.招生不分宗派、國籍、出家、在家的男女四眾。
4.修學以止觀禪修為經，依藏傳辯經的思辯理路為緯。
5.開設佛教心理科學、生命學等。
6.正統藏傳密續傳承之修學。
7.規劃有正式碩士與博士學位，並有格西堪布班及短期特別課程的進修班。

禮請7000名榮譽校長：誠摯邀請各國佛教界長老、長老尼、大德居士、教授專家、政經人士，參與三學的董事、榮譽校長、教授、顧問群等，讓戒定慧修證的光輝，照亮宇宙。

捐款新台幣1萬元即是1名榮譽校長，分期或隨喜亦是無量光，您的一分心意都是培養佛教人才的種子因緣。

匯款專戶

- 中國信託商業銀行（銀行代碼：822） 南京東路分行
- 帳號：200 540 152 005
- 戶名：社團法人台灣三學國際佛學會
- 郵政劃撥帳號：50114722

印度地址：Camp 6, Tattihalli, Mundgod, N.K. District, Karnataka, South India

台灣地址：103-75台北市大同區民族西路296號2樓

電話：02-2591-2322 或 0929 250 006

網址：http://www.labsumling.org 電郵： labsum@gmail.com

བསྒྲུབ་གཉིས་སྡོམ་གསུམ་ལྷུན་གྱིད་།

三學修證院

Labsum Gomdrub Ling

International Buddhist Institute Patron: H.H. the 14th Dalai Lama

普為出資及讀誦受持
輾轉流通者回向偈曰

願以此功德　消除宿現業
增長諸福慧　圓成勝善根
所有刀兵劫　即與飢饉等
悉皆盡滅除　人各習禮讓
讀誦受持人　輾轉流通者
現眷咸安樂　先亡或超昇
風雨常調順　人民悉康寧
法界諸含識　同證無上道

大方廣佛華嚴經
聖普賢行願王 佛子行徑釋

譯者：釋法海（丹津確措）
出版者：三學修證院Labsum Gomdrub Ling
地址： Camp 6, Tattihalli, Mundgod, N.K. District, Karnataka, South India
Web: http://www.labsumling.org
E-mail: labsum@gmail.com
台灣聯絡處：社團法人 台灣三學國際佛學會
地址：103-75台北市大同區民族西路296號2樓
電話：02-2591 2322　0929250006
初版：2010年4月恭印1000冊